



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**LUNDI LE 23 SEPTEMBRE 2019
À 19 H 30
ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**MONDAY SEPTEMBER 23RD, 2019
AT 7:30 P.M.
AGENDA**

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**
3. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**
 - 3.1. Procès-verbal de la séance ordinaire du 26 août 2019.
4. **ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES**
 - 4.1 Approbation des opérations financières;
 - 4.2 Octroi du contrat d'audit pour les années 2019-2020-2021;
 - 4.3 Karine McDonald, Responsable des finances et de la comptabilité – Permanence et nomination au titre de trésorière.
5. **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**
 - 5.1 13, avenue Boisbriand : demande de PIIA – approbation des plans pour la construction d'un bâtiment principal (résidence);
 - 5.2 PIIA – 3, avenue McKenzie – Approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 pour des travaux de rénovation/installation d'un patio.
6. **DÉPENSES ET ENGAGEMENTS**
 - 6.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.
7. **AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION**
 - 7.1 Grand parc de l'Ouest - Information
8. **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
9. **VARIA**
10. **PÉRIODE DE QUESTIONS (15 MINUTES)**
11. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

1. **ADOPTION OF THE AGENDA**
2. **QUESTION PERIOD (15 minutes)**
3. **ADOPTION OF THE MINUTES**
 - 3.1. Minutes of the regular sitting held on August 26th , 2019.
4. **ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS**
 - 4.1 Approval of the financial transactions;
 - 4.2 Awarding of the audit contract for the years 2019-2020-2021;
 - 4.3 Karine McDonald, Finance and accounting manager – Employment permanency and appointment as Treasurer.
5. **URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
 - 5.1 13 Boisbriand Avenue: SPAIP request –approval of plans for the construction of a new main building (residence);
 - 5.2 SPAIP – 3, McKenzie Avenue - Approval of plans under By-law number 452 for the renovation / installation of a patio.
6. **EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**
 - 6.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.
7. **AGGLOMERATION BUSINESS**
 - 7.1 Grand parc de l'Ouest - Information
8. **PUBLIC SECURITY**
9. **VARIA**
10. **QUESTION PERIOD (15 minutes)**
11. **END OF THE SITTING**